starryskyscans.livejournal.com
starryskyscans@gmail.com
Starry☆Sky Scans
come and join us!
we're looking for
JP-EN translators, Editors,
Quality-Checkers & Proofreaders
Type-setters
Translators
editors!

COM

Aohgru Cynical

CHAPTER 01

Credits

TRANSLATOR zien
CLEANER hiromi
TYPE-SETTER junko
PROOFREADER nanami
QUIALITY-CHECKER nanami

Rules

DO NOT REMOVE THE CREDITS PAGE.
DO NOT REUPLOAD ON MANGA HOSTING WEBSITES.
SUPPORT THE MANGAKA.

STARRY☆SKY
scanlations
STARRYSKYSCANS.LIVEJOURNAL.COM

A/O/H/A/R/U/ C/Y/N/I/C/A/L/

CONTENTS

Aoharu Cynical [First part] 005
Aoharu Cynical [Latter part] 033
Instant moment [First part] 061
Instant moment [Latter part] 093
The attic's speaker 127
Aoharu After 157

アオハル
シニカル
AOHARU CYNICAL
PRESENTED BY MUMC

The first time I saw him.
Yasumori was being teased by the people around him.
BUT ARE YOU SERIOUSLY IN THE SAME GRADE AS US?
For real
YOU DON'T LOOK LIKE THAT AT ALL!
I THOUGHT A FRESHMAN GOT LOST AND ENDED UP HERE!
Ha ha ha
HE REALLY IS...
shorty

アオハル
シニカル
AOHARU CYNICAL
PRESENTED BY MUNO

I-I'M LISTENING
AH..
Hm?
Hm? Are you listening?
HIS NECK IS AWFULLY THIN
SOME HOW
Stare
Ha Ha Ha
disgusting
MORE LIKE WHY WERE YOU HALF-SMILING ALL THE TIME?
SO YOU CAN TALK AFTER ALL!
Ah
HIS VOICE..
I CAN SEE HIS FACE NOW TOO ONLY THING THAT'S LEFT
Uhm
Wait, hold on, um
WHAT'S YOUR NAME?

YA-
YASUMORI
The moment I learned his name,
YASUMORI..
I began to like him.
YASUMORI

Aoharu Cynical

First Part

Ah,
I dropped it
AHHH, what a waste.
Hey, Yasumori -kuuuun.
I'm so sorry after you went through the trouble of buying it~
Ah
Ah no, it's fine...
He's stuttering
Ah, ha ha
Hang in there
Hang in there!
RAHLE
!!!!!

Ah Ha Ha
AH, WHAT? ARE YOU GONNA PICK IT UP FOR HIS?
HOW ABOUT EATING IT WHILE YOU'RE AT IT?
WOAH, THAT'S GOING TOO FAR RIGHT?
Now it looks like we're bullying him
ARE YOU GUYS STILL AT IT?!
...HEY!
NO, BUT I FEEL SAD AFTER ALL, FOR THE RICE BALL!
Wa. ha. ha. ha.

SO NOISY
WE'RE JUST PLAYING A LITTLE RIGHT?
Yasumori is always like this
WHY DO YOU GUYS MAKE FUN OF HIM LIKE THAT?
Heyy
YASUMORI-KUN.

He's timid,
Weak and always laughs when he's troubled
EH.

AH.. YEAH
He's the person I like.

Pu
lls
WAH!
YASUMORI TOO,
DON'T JUST LISTEN TO WHATEVER THEY SAY!
Another rise ball?
Should we go buy
UM, BUT I'M ALRIGHT NOW, SO...
Ah
UM, TAKEMI-KUN.
THANKS FOR ALWAYS HELPING ME OUT OF THIS

ARE YOU OKAY WITH IT?
SU-SUIT
IT WAS WORSE WHEN I WAS IN JUNIOR HIGH SCHOOL...
Huh? Seriously?
yes yes

Science preparation room
The science room
RATTLE
YAMA-MORI COME HERE
AH BUT THIS IS-
EH?
Clatter
Clatter

UM... THANKS...
AH
TAKEMI KUN HAVE YOU EATEN LUNCH YET?
SHOULD I GO BUY LUNCH FOR YOU?
And then
And then
Short
Ah Ha Ha

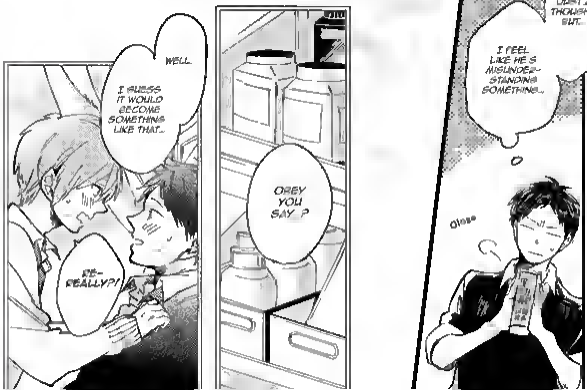
EVEN EVEN IF YOU TELL ME THAT...
OR RATHER, YASUMORI YOU SHOULD STAND UP FOR YOURSELF!
I DON'T NEED IT!
EH, BUT...
Afraid of me too?
Why is he still..
I DON'T NEED IT

IN THAT CASE IF YOU EVER GET CAUGHT UP IN THOSE THINGS AGAIN, COME TO ME!!
EH? WHY
BECAUSE I LIKE YOU!!
"....."
AH!
CLATTER
NO, I MEAN...
Uwa.a.
Blush
Bump
DOES.
DOES THAT MEAN...

THAT YOU'LL O-OBEY ME?
EH?

O
O
O-B-
O-B-E-Y

If I like him, it means that,
I would want to be useful to him,
So obeying him shouldn't be weird... or so I thought
Mumble
To comply with the wills and the orders of others blah blah blah
Mumble
FOUND IT


JUST A THOUGHT, BUT...
I FEEL LIKE HE'S MISUNDERSTANDING SOMETHING...
close
WELL...
I GUESS IT WOULD BECOME SOMETHING LIKE THAT...
RE-REALLY?!
OBEY YOU SAY...?

Ah
YEAH.
So cute.
IN THAT CASE, IS IT OKAY IF I ORDER YOU AROUND AND STUFF?

THEN, LET'S GO HOME TOGETHER!
Step
Step
……
SAY, USUALLY,
EH?
WHAT DO YOU DO WHEN THERE'S NO SCHOOL…?
UM… I ALMOST ALWAYS STAY AT HOME

AH. IT'S ONLY MY DAD AND ME AT HOME.
IS THAT SO. I'M SORRY
IT'S OKAY
WHAT ABOUT YOUR PARENTS?
BY ANY CHANCE DO YOU TAKE THEM ALL HOME WITH YOU EVERY DAY?
YEAH
ANYWAYS, WHAT DO YOU HAVE IN THAT?
Looks Heavy
IF I DON'T BRING HOME THE STUFF THAT I NEED TO SCHOOL I'LL GET WORRIED ABOUT THEM.
THEY'RE ALL TEXTBOOKS

AH, THAT'S NOT IT
BR-BRING?
..BROUGHT?
EH?

AH,
HE LOOKS HAPPY
ANYWAYS BACK TO WHAT WE WERE TALKING ABOUT EARLIER
HM?
IT WAS FINE THOUGH..

S-SO, DO YOU WANT TO COME OVER TO PLAY SOME TIME?
MY DAD IS ALWAYS BUSY, SO HE'S RARELY AT HOME.

I felt that something about Yasunori was off, but...
Blush
...OKAY

He probably hasn't had much experience of accepting the goodwill of others.
So that guy can't be helped.
WAS HE BULLIED IN JUNIOR HIGH TOO ?
Yasumori -ku--n!
Jolt
Tearn

TODAY I WANT TO EAT BREADED CUTLET~
I WANT A CHEESE FERMENTED SOY BEAN ROLL.
Melon bread, melon bread.
(T/N: BUBBLE IS PRONOUNCED AS "AWA", IN JAPANESE)
AWA.
HE TALKED!
EUG-ULP
Why aren't you moving?
Huh? What's wrong, Yamada-kun?
Yuto-kun!
Ayumu-kun!
RATTLE

YASUMO-
RI
WHA-
WHAT-?
HIDES
Vaaash
He ran away

YOU GUYS AGAIN. I TOLD YOU GUYS NOT TO USE YASUMORI TO RUN YOUR ERRANDS.
Hmm
SO CUTE
Trouble Trouble
HE'S ATTACHED TO TAKEMI.

WHAT'S WITH HIM?
RECENTLY TAKEMI HASN'T BEEN GETTING OUR JOKES HUH--
Such a Mean...
YASUMORI DOESN'T THINK OF IT AS A JOKE!
So Lame...
LET'S GO LET'S GO
Tch
SUCH A TURN OFF
WELL NOT USING
YASUMORI -KUN ISN'T PARTICULARLY A BIG DEAL ANYWAYS

THOSE GUYS~~~
TA-TAKEMI-KUN
IT'S FINE.
IT'S ALRIGHT SO
OKAY...
YASUNORI WHAT ABOUT LUNCH?
COME TO THINK OF IT I HAVEN'T EATEN ANYTHING YET...
ME EITHER

.....?
WHY DON'T YOU BUY IT YOURSELF...?
AH
BY ANY CHANCE, ARE YOU WILLING TO BUY ME LUNCH AND STUFF TOO?

Realize
WHEN HE SAID OKAY
DID HE MEAN THIS...?
Maybe
AH
I'M SORRY THE WAY I SAID IT SOUNDED A BIT MEAN.
EH

I'M SORRY FOR SAYING WEIRD THINGS...
I'M SORRY..
YASUMORI
I'M SORRY TAKEMI -KUN
EVEN THOUGH TAKEMI KUN SAID THAT HE LIKES ME..
YOU'RE DISILLUSIONED NOW RIGHT?
..NO I'M NOT!

I'M NOT DISILLUSIONED
SOMETHING LIKE THAT IS IMPOSSIBLE!

REALLY...?
I'M GLAD.

THERE'S NO WAY...
I'D BE DISILLUSIONED THOUGH...